

THÔNG BÁO VỀ VIỆC HOÀN TRẢ PHIẾU THỰC PHẨM VÌ NHỮNG SỰ LÀM LẮN VỀ QUẢN TRỊ HÀNH CHÁNH

TY XÃ HỘI HẠT

(ADDRESSEE)

| | |
|------------------|-------|
| Ngày Thông Báo : | _____ |
| Hồ Sơ | _____ |
| Tên | _____ |
| Số | _____ |
| Nhân Viên | _____ |
| Tên | _____ |
| Số | _____ |
| Điện Thoại Số | _____ |
| Địa Chỉ | _____ |
| _____ | |

Nếu có thắc mắc, xin hỏi nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

Ty Xã Hội Hạt đã có một sự làm lắn.

Quá nhiều phiếu thực phẩm đã được cấp phát cho:

- Hộ của quý vị.
- Hộ, do quý vị bảo trợ.

Sau đây là lý do:

Hộ của quý vị đã nhận lãnh \$ _____ trợ cấp phiếu thực phẩm.

Đáng lẽ hộ của quý vị chỉ được nhận số trợ cấp phiếu thực phẩm là \$ _____. Số (trợ cấp phiếu thực phẩm trội dư) \$ _____, là số trợ cấp mà quý vị đã nhận đem trừ cho số mà đúng lý ra quý vị chỉ được nhận lãnh.

Quý vị phải hoàn trả số trợ cấp phiếu thực phẩm phát lỗ.

Số trợ cấp phiếu thực phẩm trội dư là \$ _____, đã được phát cho khoảng thời gian _____. Số này đã được giảm xuống còn \$ _____ bởi vì chúng tôi đã nhận được một phần của số tiền thiếu nợ do quý vị hoàn trả. Quý vị hiện còn thiếu \$ _____.

- Quý vị không phải dùng các khoản lanh được từ trợ cấp cho người già, người mù và người mất năng lực (SSI) để hoàn trả số phát lỗ này.
- Bởi vì sự làm lắn của Ty Xã Hội Hạt, chúng tôi sẽ thu lại số phát lỗ bằng cách giảm định mức trợ cấp phiếu thực phẩm hàng tháng của quý vị xuống 5% hoặc \$10.00 tính theo số nào lớn hơn, trong một thời gian tổng cộng không quá 36 tháng. Vào cuối kỳ hạn đó bất kỳ số phát lỗ nào còn thiếu lại sẽ được bỏ qua và sẽ không bị truy thu nữa.
- Sự truy thu sẽ được áp dụng đối với tất cả các thành viên có ở trong hộ khi việc phát lỗ đã xảy ra.

QUÝ VỊ PHẢI:

Hoặc trả số tiền thiếu, hoặc điền đầy đủ, ký tên và gửi hoàn lại Bản Thỏa Thuận Hoàn Trả được đính kèm theo đây (mẫu DFA 377.7E1) và trả theo đúng như đã thỏa thuận.

Các Điều Luật Áp Dụng: Quý vị có thể tham khảo các điều luật sau đây tại văn phòng Ty Xã Hội: MPP 63-801.22, 63-801.43, 63-801.7, Lomeli v. Saenz.

Lời cảnh giác: Nếu quý vị cho rằng số phát lỗ này là không đúng, đây là cơ hội chót để quý vị xin một buổi thụ lý. Mặt sau của thông báo này có chỉ dẫn cách thức. Trợ cấp của quý vị có thể sẽ không bị thay đổi nếu quý vị xin buổi thụ lý trước ngày biện pháp này được thi hành.

CÁC BIỆN PHÁP CỦA CHƯƠNG TRÌNH:

- Sự thỏa thuận hoàn trả của quý vị sẽ được căn cứ vào khả năng trả hiện tại của quý vị như đã được Ty Xã Hội chiết tính. Bất cứ sự thay đổi nào về khả năng trả cũng có thể làm thay đổi mức tiền trả hàng tháng của quý vị.
- Nếu quý vị không ký và gửi hoản lại bản thỏa thuận trong vòng 30 ngày kể từ ngày ghi trên thông báo này, số trợ cấp phiếu thực phẩm mà quý vị đang được hưởng sẽ bị giảm xuống _____ % kể từ _____.
- Nếu quý vị không hoàn trả, Ty Xã Hội có thể dùng các biện pháp khác để truy thu số tiền thiếu như qua tòa án, qua các phương pháp của cơ sở truy thu khác và qua biện pháp truy thu của chính quyền liên bang.
- Nếu sau này sự làm lắn về hành chánh được xác minh và kết lỗi là một sự cố ý vi phạm điều lệ của chương trình, các hình phạt sẽ được áp dụng kể cả khi quý vị đồng ý trả lại số tiền quý vị thiếu.
- Nếu sự đòi nợ này xem như bị làm lơ hoặc hộ của quý vị bị kiện, quý vị có thể phải trả thêm các khoản tiền phụ trội về thủ tục giấy tờ hoặc án phí.
- Nếu quý vị không hoàn trả số tiền thiếu, Ty Xã Hội có thể chặn giữ khoản tiền thuế lợi tức của tiểu bang/liên bang hoàn trả cho quý vị và/hoặc xin tòa cho sai áp các khoản tiền lương hay bất cứ tài sản nào thuộc quyền sở hữu của quý vị.